



M1177EURDCC Instructions

TO OPEN FOR THE FIRST TIME

1. With dials at 0-0-0-0, pull out shackle.

TO SET YOUR OWN COMBINATION

2. OPEN lock and TURN shackle 90° to position **2**.

3. PUSH shackle in to lock until it "clicks".

4. TURN shackle another 90° to position **4**.

5. SET dials at black indicator line to desired combination.

6. PULL shackle UP. VERIFY dials remained set to your combination before locking.

Lock is now set to new combination.

TO LOCK: Close the shackle and SCRAMBLE THE DIALS.

TO REOPEN: DIAL your combination and PULL shackle.

TO USE IN LOW LIGHT CONDITIONS

NEW blind dial feature: Rotate dials up until they stop at zero.

Next, slowly rotate each dial down while counting the clicks as you dial your combination.

Ideal for low light conditions.

Be sure to record your new combination at www.masterlockvault.com.

UTILISATION DANS DES CONDITIONS DE FAIBLE LUMINOSITÉ

NOUVELLE fonction de composition de la combinaison :

Tournez les molettes vers le haut jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent à zéro.

Ensuite, tournez lentement chaque molette vers le bas tout en comptant les clics lorsque vous composez votre combinaison.

Idéal pour des conditions de faible luminosité.

Notez votre combinaison et conservez-la dans un endroit sûr ou sur www.masterlockvault.com.

OUVRIRE LE CADENAS LA PREMIÈRE FOIS

1. Placez les molettes sur 0-0-0-0 et tirez sur l'anse.

PROGRAMMER VOTRE PROPRE COMBINAISON

2. OUVRIRE le cadenas et TOURNER l'anse de 90° (¼ de tour) jusqu'à la position **2**.

3. APPUYEZ fermement sur l'anse jusqu'à ce qu'elle se « clique ».

4. TOURNER l'anse d'un nouveau ¼ de tour jusqu'à la position **4**.

5. RÉGLER les molettes sur la ligne noire selon la combinaison de votre choix.

6. TIREZ sur l'anse. VÉRIFIER que les molettes sont restées sur votre combinaison avant de refermer le cadenas.

Votre cadenas s'ouvrira désormais avec la nouvelle combinaison.

POUR VERROUILLER LE CADENAS : Refermer l'anse et BROUILLER LES MOLETTES.

POUR OUVRIR À NOUVEAU : COMPOSEZ votre combinaison et TIREZ sur l'anse.

UTILISATION DANS DES CONDITIONS DE FAIBLE LUMINOSITÉ

NOUVELLE fonction de composition de la combinaison :

Tournez les molettes vers le haut jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent à zéro.

Ensuite, tournez lentement chaque molette vers le bas tout en comptant les clics lorsque vous composez votre combinaison.

Idéal pour des conditions de faible luminosité.

Notez votre combinaison et conservez-la dans un endroit sûr ou sur www.masterlockvault.com.

SCHLOSS ZUM ERSTEN MAL ÖFFNEN

1. Das Stellwerk auf 0-0-0-0 drehen und den Bügel öffnen.

EIGENE KOMBINATION EINSTELLEN

2. Schloss ÖFFNEN und Bügel um 90° in Position **2** DREHEN.

3. Bügel bis zum Einrasten nach UNTEN DRÜCKEN.

4. Bügel um weitere 90° nach Position **4** DREHEN.

5. Ziffern an der schwarz markierten Linie auf die gewünschte Kombination STELLEN.

6. Bügel nach OBEN ZIEHEN. Vor dem Schließen ÜBERPRÜFEN, ob Ziffern noch auf der gewünschten Kombination stehen.

Das Schloss ist nun mit der neuen Kombination eingestellt.

ZUM ABSCHLIESSEN: Bügel schließen und ZIFERN VERDREHEN.

ZUM ÖFFNEN: Kombination EINSTELLEN und Bügel nach oben ZIEHEN.

VERWENDUNG BEI SCHLECHTEN LICHTVERHÄLTNISSEN

NEUE Funktion: nicht sichtbare Ziffern: Alle Ziffern auf 0 drehen. Anschließend jede Ziffer einzeln nach unten drehen und dabei die Anzahl der "Klicks" zählen, bis die Ziffern der Kombination erreicht sind. Ideal bei schlechten Lichtverhältnissen.

Notieren Sie Ihre neue Kombination unter www.masterlockvault.com.

DE EERSTE KEER OPENEN

1. Stel het cijfer op 0-0-0-0 en neem de beugel uit.

UW EIGEN COMBINATIE INSTELLEN

2. OPEN het slot en DRAAI de beugel 90° naar stand **2**.

3. DUW de beugel in het slot tot hij "klikt".

4. DRAAI de beugel nog 90° naar stand **4**.

5. STEL de cijfers op het zwarte indicatijntje in de gewenste combinatie in.

6. TREK de beugel OMHOOG. CONTROLEER of de cijfers nog op de door u ingestelde combinatie staan voordat het slot sluit.

Het slot staat nu op de nieuwe combinatie.

SLUITEN: Sluit de beugel en DRAAI DE CIJFERS DOOR ELKAAR.

HEROPENEN: VOER uw combinatie in en TREK de beugel omhoog.

GEbruik bij WEINIG LICHT

NIJEUW blind instellen: Draai de cijfers omhoog tot ze bij nul stoppen. Draai elk cijfer omhoog naar uw combinatie terwijl u de klikken telt. Ideaal voor als er weinig licht is.

Stu uw nieuwe combinatie op bij www.masterlockvault.com.

PARA ABIRIR POR PRIMEIRA VEZ

1. Con los discos en 0-0-0-0, hale el gancho hacia fuera.

PARA CONFIGURAR SU PROPIA COMBINACIÓN

2. ABRA el candado y GIRE el gancho 90° hasta la posición **2**.

3. EMPUJE el gancho hacia dentro hasta que haga "clic."

4. TIRE del gancho otros 90° hasta la posición **4**.

5. CONFIGURE los discos en la línea indicadora color negro hasta la combinación deseada.

6. JALE el gancho hacia ARRIBA. VERIFIQUE que los discos hayan permanecido sin moverse de la combinación que configuró antes de cerrar con seguro.

El candado ya está configurado con la nueva combinación.

PARA CERRAR: Cierre el gancho y GIRE LOS DISCOS EN FORMA ALATORIA.

PARA VOLVER A ABIRIR: Componga su combinación en los DISCOS y TIRE del gancho.

PARA SABER EN CONDIÇÕES DE POUCA LUMINOSIDADE

NOVA característica de uso: Gire los discos hacia arriba hasta que se detengan en el cero. Después, gire lentamente cada disco hacia abajo mientras cuenta los clics conforme compone su combinación con los discos. Ideal para condiciones de poca luminosidade.

Asegúrese de registrar su paquete combinado en www.masterlockvault.com.

PER LA PRIMA APERTURA

1. Mettere le molle sopra 0-0-0-0 e tirare l'ansa.

PER IMPOSTARE LA PROPRIA COMBINAZIONE PERSONALE

2. APRIRE il lucchetto e ruotare l'ARCO di 90° portandolo in posizione **2**.

3. PREMERE l'arco nel lucchetto fino a sentire "clic".

4. GIRARE l'arco ancora di 90°, portandolo in posizione **4**.

5. POSIZIONARE le cifre sulla linea di riferimento nera, seguendo la combinazione desiderata.

6. TIRARE l'arco VERSO L'ALTO. VERIFICARE che le cifre siano rimaste impostate sulla combinazione scelta prima di chiudere il lucchetto.

Ora la nuova combinazione è impostata sul lucchetto.

PER CHIUDERE: chiudere l'arco e RIMESCOLARE LE CIFRE.

PER RIAPRIRE: INSERIRE la combinazione e TIRARE l'arco.

PER L'USO IN CONDIZIONI DI LUCE SCARSA

NOVA funzione cifre: ruotare le cifre fino a quando non si fermano in corrispondenza dello zero. Quindi ruotare lentamente ogni cifra verso il basso, contando i clic durante la composizione della combinazione. Ideale per le condizioni di luce scarsa.

Ricordare di registrare la nuova combinazione su www.masterlockvault.com.

ABRIR O CADADEO PELA PRIMEIRA VEZ

1. Posicione os botões (rodas dentadas) em 0-0-0-0 e puxe pela argola.

PROGRAMAR A SUA PRÓPRIA COMBINAÇÃO

2. ABRIR o cadeado e RODAR a argola 90° até à posição **2**.

3. Para bloquear, PRESSIONAR a argola até ouvir um clique.

4. RODAR novamente a argola 90° até à posição **4**.

5. POSICIONAR os aros na linha preta, seguindo a combinação desejada.

6. PUXAR a argola. Verificar que os aros permanecerem posicionados na sua combinação antes de fechar o cadeado.

O cadeado está agora programado com a nova combinação.

PARA BLOQUEAR: Fechar a argola e MISTURAR OS AROS.

PARA ABRIR NOVAMENTE: ENTRAR a sua combinação e PUXAR a argola.

UTILIZAÇÃO EM CONDIÇÕES DE POUCA LUMINOSIDADE

NOVA função da combinação: Rodar os aros para cima até parar no zero. Em seguida, rodar lentamente cada aro para baixo, contando os cliques, enquanto entra a sua combinação. Ideal para condições de pouca luminosidade.

Não se esqueça de guardar a sua nova combinação no www.masterlockvault.com.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΛΟΥΚΕΤΟ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

1. Αφού έχετε ομαθεύσει τον αριθμό 0-0-0-0 με τις ροδέλες, αρπάξτε το αγκύλιο.

ΓΙΑ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ

2. ΑΝΟΙΞΤΕ το λουκέτο και ΓΥΡΙΣΤΕ το λαβή 90° στη θέση **2**.

3. ΠΑΤΗΣΤΕ το λαβή μέχρι στο λουκέτο μέχρι να κάνει «κλικ».

4. ΓΥΡΙΣΤΕ το λαβή ακόμα 90° στη θέση **4**.

5. ΡΥΘΜΙΣΤΕ τον επιθυμητό συνδυασμό με τα πομπόμπερα σύμφωνα στη μαύρη ενδεικτική γραμμή.

6. ΤΡΑΒΗΣΤΕ το λαβή προς τα ΠΑΝΩ. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΤΕ ότι τα πομπόμπερα έχουν ρυθμιστεί στο συνδυασμό σας προτού «κλείσετε» το λουκέτο.

Τώρα έχετε ρυθμίσει τον καινούριο συνδυασμό στο λουκέτο.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΛΕΙΔΩΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΥΚΕΤΟ:

Κλείστε το λαβή και ΓΥΡΙΣΤΕ ΤΑ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΑ ΚΟΥΜΠΙΑ ΣΕ ΤΥΧΑΙΕΣ ΘΕΣΕΙΣ.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΛΟΥΚΕΤΟ: ΣΧΗΜΑΤΙΣΤΕ το συνδυασμό και ΤΡΑΒΗΣΤΕ το λαβή.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΧΑΜΗΛΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

ΝΕΟ χαρακτηριστικό τυχαίας επιλογής συνδυασμού: Περιστρέψτε τα κουμπιά μέχρι να τερματιστούν στο μηδέν. Έπειτα, περιστρέψτε από κάτω τα κουμπιά μετρώντας τα κλικ καθώς σχηματίζετε το συνδυασμό σας. Ιδανικός τρόπος για συνθήκες χαμηλού φωτισμού.

Μην ξεχάσετε να καταχωρήσετε το νέο συνδυασμό σας στο www.masterlockvault.com.

SLIK APNÉS LÁSEN FÖRSTE GANG

1. Sett rulleknappene på 0-0-0-0 og dra i bøylen.

SLIK LAGER DU DIN EGEN KODE

2. ÅPNE opp låsen, og DREI bøylen 90° til posisjon **2**.

3. SKYVE PÅ bøylen til den "klikker" og går til lås.

4. DREI bøylen nok 90° til posisjon **4**.

5. OPPRETT ønsket talkombinasjon ved den sorte indikatorene.

6. TREKK bøylen OPP. SJEKK at tallene forblir i riktig kombinasjon for du låser. Låsen har nå din kode.

LIK LÅSER DU: Lukk igjen bøylen, og SKYVE PÅ TALLENE SLIK AT IKKE DIN KODE SYNES; **SLIK ÅPNER DU IGJEN:** OPPRETT din kode og TREKK i bøylen.

SLIK BRUKES LÅSEN I DÅRLIG LYS

NY funksjon for dårlig lys: Roter tallene oppover til de stopper på null. Roter deretter hvert tall nedover mens du teller klikkene etter hvert som du oppretter koden. Ideell i dårlig lys.

Påse at du registrerer koden din på www.masterlockvault.com.

MASTER LOCK VAULT

masterlockvault.com

Safely store your Combo, Key number, or confidential data

© 2019 – Marque Déposée Master Lock Company LLC Milwaukee, Wisconsin USA Master Lock Europe SAS 92 400 Courbevoie, France mlek@master-lock.fr UK & Ireland sales_uk@mlock.com Germany: vertrieb_de@mlock.com Benelux: milbenlux@mlock.com Spain & Portugal: milberica@mlock.com www.masterlock.eu

25/03/2019 11:20

